

Translated and Published by Japanese Standards Association

JIS B 9126-2:2012

(ISO 3767-2:2008) (JFMMA/JSA)

Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment—Symbols for operator controls and other displays—Part 2: Symbols for agricultural tractors and machinery

**ICS** 01.080.20;65.060.01

**Reference number**: **JIS B 9126-2**: **2012** (**E**)

B 9126-2:2012 (ISO 3767-2:2008)

Date of Establishment: 2012-02-20

Date of Public Notice in Official Gazette: 2012-02-20

Investigated by: Japanese Industrial Standards Committee

Standards Board

Technical Committee on Industrial Machinery

JIS B 9126-2:2012, First English edition published in 2012-06

Translated and published by: Japanese Standards Association 4-1-24, Akasaka, Minato-ku, Tokyo, 107-8440 JAPAN

In the event of any doubts arising as to the contents, the original JIS is to be the final authority.

© JSA 2012

All rights reserved. Unless otherwise specified, no part of this publication may be reproduced or utilized in any form or by any means, electronic or mechanical, including photocopying and microfilm, without permission in writing from the publisher.

Printed in Japan

# Contents

	Page
Introduction — 1	
1	Scope1
2	Normative references — 1
3	Terms and definitions2
4	General ·····2
5	Colour
6	General symbols ————4
7	Agricultural tractor symbols
8	Harvesting machinery and equipment symbols10
9	Loader bucket symbols21
10	Sprayer symbols ————————————————————————————————————
Anı	nex JA (informative) Examples of symbols not stated in the ISO Standard 27

## Foreword

This translation has been made based on the original Japanese Industrial Standard established by the Minister of Economy, Trade and Industry through deliberations at the Japanese Industrial Standards Committee according to the proposal for establishment of Japanese Industrial Standard submitted by Japan Farm Machinery Manufacturers' Association (JFMMA)/Japanese Standards Association (JSA) with the draft being attached, based on the provision of Article 12 Clause 1 of the Industrial Standardization Law.

Consequently, **JIS B 9126**:1997 has been withdrawn and partially replaced with this Standard.

This **JIS** document is protected by the Copyright Law.

Attention is drawn to the possibility that some parts of this Standard may conflict with a patent right, application for a patent after opening to the public or utility model right. The relevant Minister and the Japanese Industrial Standards Committee are not responsible for identifying the patent right, application for a patent after opening to the public or utility model right.

**JIS B 9126** series consists of the following 4 parts under the general title "Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment—Symbols for operator controls and other displays":

- Part 1: Common symbols
- Part 2: Symbols for agricultural tractors and machinery
- Part 3: Symbols for powered lawn and garden equipment
- Part 5: Symbols for manual portable forestry machinery

JIS B 9126-2 : 2012 (ISO 3767-2 : 2008)

# Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment—Symbols for operator controls and other displays—Part 2: Symbols for agricultural tractors and machinery

### Introduction

This Japanese Industrial Standard has been prepared based on the third edition of **ISO 3767-2** published in 2008 without any modifications of the technical contents.

Annex JA in this Standard is not contained in the corresponding International Standard.

## 1 Scope

This Standard establishes symbols for use on operator controls and other displays on tractors and machinery for agriculture as defined in **ISO 3339-0**.

The symbols given in this Standard are for controls and displays specific to agricultural tractors and machinery such as combine harvesters, cotton harvesters, and forage harvesters.

- NOTE 1 Other symbols relating to specific forms of machinery and equipment are given in other parts of **ISO 3767**.
- NOTE 2 The International Standard corresponding to this Standard and the symbol of degree of correspondence are as follows:

ISO 3767-2:2008 Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment—Symbols for operator controls and other displays—Part 2: Symbols for agricultural tractors and machinery (IDT)

The symbols which denote the degree of correspondence in the contents between the relevant International Standard and **JIS** are IDT (identical), MOD (modified), and NEQ (not equivalent) according to **ISO/IEC Guide 21-1**.

### 2 Normative references

The following standards contain provisions which, through reference in this text, constitute provisions of this Standard. The most recent editions of the standards (including amendments) indicated below shall be applied.

- JIS B 9126-1 Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment—Symbols for operator controls and other displays—Part 1: Common symbols
  - NOTE: Corresponding International Standard: ISO 3767-1 Tractors, machinery for agriculture and forestry, powered lawn and garden equipment—